

! WARNINGS //////////////////////////////////////

FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE:

- Never leave child unattended in this product.
- Children should wear a correctly fitted and adjusted safety harness at all times.
- With the Rain Shield fitted, the stability of the stroller may be impaired in high winds. Stroller should be steadied by an adult at all times.
- Rain Shield must be removed when indoors and in hot weather to prevent overheating and possible risk of suffocation. Phthalate-free PVC.

! ADVERTENCIAS //////////////////////////////////////

IGNORAR ESTAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE ACCIDENTAL. LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR:

- No dejar nunca al niño sin supervisión con este artículo. Ignorar las instrucciones o advertencias podría ocasionar al niño la muerte accidental o lesiones graves.
- Los niños deben llevar en todo momento un arnés de seguridad correctamente colocado y ajustado.
- Los vientos fuertes afectarán la estabilidad del coche de paseo si tiene el plástico de lluvia puesto, por lo que un adulto deberá sujetarlo bien en todo momento.
- El plástico de lluvia se debe sacar cuando haga calor o se entre en lugares cerrados a fin de impedir que el niño sufra un calor excesivo y evitar el riesgo de asfixia. PVC libre de ftalatos.

! MISES EN GARDE //////////////////////////////////////

LE NON-RESPECT DE CES MISES EN GARDE ET DIRECTIVES POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET ARTICLE :

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance dans cet article. Le non-respect de ces directives et mises en garde pourrait entraîner des blessures graves ou la mort de l'enfant.
- Les enfants doivent être en tout temps tenus par un harnais de sécurité correctement ajusté.
- Lorsque le protège-pluie est installé, la poussette devient instable en cas de grands vents et doit être en tout temps maintenue par un adulte.
- Le protège-pluie doit être retiré à l'intérieur ou par temps chaud pour prévenir tout échauffement excessif ou tout risque de suffocation. PVC sans phtalate.



www.uppababy.com
60 Sharp Street Hingham, MA 02043
339.499.7455

Model 0103 / Version 1

VISTA and UPPAbaby are trademarks and/or registered trademarks of Monahan Products LLC. All other trademarks are the property of their respective owners.

VISTA y UPPAbaby son marcas comerciales y/o marcas registradas de Monahan Products LLC. Todas las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

VISTA et UPPAbaby sont des marques et/ou des marques déposées de Monahan Products LLC. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.



VISTA®

Infant RainShield
Plástico de Lluvia Para Bebés
Protège-pluie Pour Bébé



Infant RainShield Plástico de Lluvia Para Bebés Protège-pluie Pour Bébé

BASSINET INSTALLATION COLOCACIÓN EN EL CAPAZO | INSTALLATION SUR LA NACELLE



INFANT CAR SEAT INSTALLATION COLOCACIÓN EN SILLAS DE SEGURIDAD | INSTALLATION SUR LE SIÈGE AUTO DE BÉBÉ



 CLEANING	 Hand wash gently with mild detergent.	 Dry flat and away from direct sunlight before re-use or storage.	 DO NOT bleach, iron or dry clean.
---------------------	---	--	--

 LIMPIEZA	 Lavar a mano con cuidado y con un detergente suave.	 Dejar secar sobre una superficie plana y lejos de la luz directa del sol antes de volver a usar o de guardar el artículo.	 NO usar lejía, planchar ni lavar en seco.
---------------------	---	---	--

 NETTOYAGE	 Laver à la main à l'eau froide avec un détergent doux.	 Faire sécher à plat, à l'écart de la lumière directe du soleil, avant de le réutiliser ou de le ranger.	 NE PAS javelliser, repasser ou nettoyer à sec.
----------------------	--	---	---

ENGLISH

BASSINET INSTALLATION

- 1 Unfold RainShield and align opening with top handle of Bassinet.
NOTE: Warning labels are found at back of RainShield. Back of RainShield aligns with back of bassinet canopy.
- 2 Secure RainShield at both ends (over top of canopy and the foot of Bassinet).
NOTE: The elastic band around the bottom of the RainShield will hold it in place.

INFANT CAR SEAT INSTALLATION

- 1 Rotate handle on infant car seat to center upright position.
- 2 Unfold RainShield and align opening with top handle of infant car seat.
NOTE: Warning labels are found at back of RainShield. Back of RainShield aligns with top handle of infant car seat.
- 3 Secure RainShield at both ends. Cover top of infant car seat canopy and at foot of seat.
NOTE: The elastic band around the bottom of the RainShield will hold it in place.

ESPAÑOL

COLOCACIÓN EN EL CAPAZO

- 1 Desdoble el plástico de lluvia RainShield y alinee la abertura con el asa superior del capazo.
NOTA: En la parte posterior del plástico de lluvia RainShield hay etiquetas de advertencia. La parte posterior del plástico de lluvia RainShield coincide con la parte posterior de la capota del capazo.
- 2 Sujete el plástico de lluvia RainShield en los dos extremos (por encima de la capota y a los pies del capazo).
NOTA: La tira elástica de la parte inferior del RainShield lo mantendrá fijo.

COLOCACIÓN EN SILLAS DE SEGURIDAD

- 1 Levante el asa de la silla de seguridad para ponerla hacia arriba.
- 2 Desdoble el plástico de lluvia RainShield y alinee la abertura con el asa superior de la silla de seguridad.
NOTA: En la parte posterior del plástico de lluvia RainShield hay etiquetas de advertencia. La parte posterior del plástico de lluvia RainShield coincide con el asa superior de la silla de seguridad.
- 3 Sujete el plástico de lluvia RainShield en los dos extremos. Cubra la parte superior de la capota de la silla de seguridad y los pies de la silla.
NOTA: La tira elástica de la parte inferior del RainShield lo mantendrá fijo.

FRANÇAIS

INSTALLATION SUR LA NACELLE

- 1 Dépliez le protège-pluie et alignez son ouverture sur la poignée supérieure de la nacelle.
REMARQUE : Les étiquettes de mises en garde se trouvent au dos du protège-pluie qui s'aligne sur le dos de la capote de la nacelle.
- 2 Fixez le protège-pluie aux deux extrémités (haut de la capote et pied de la nacelle).
REMARQUE : La bande élastique, dans le bas du protège-pluie, le maintiendra en place.

INSTALLATION SUR LE SIÈGE AUTO DE BÉBÉ

- 1 Faites pivoter la poignée du siège auto en position droite centrale.
- 2 Dépliez le protège-pluie et alignez l'ouverture sur la poignée supérieure du siège auto.
REMARQUE : Les étiquettes de mises en garde se trouvent au dos du protège-pluie qui s'aligne sur la poignée supérieure du siège auto.
- 3 Fixez le protège-pluie aux deux extrémités. Recouvrez le haut et le pied du siège auto.
REMARQUE : La bande élastique, dans le bas du protège-pluie, le maintiendra en place.